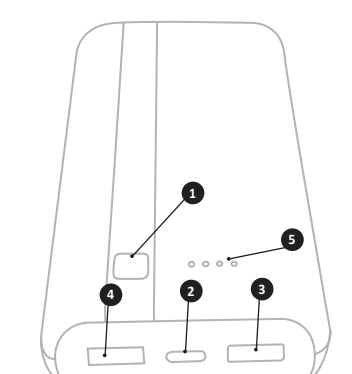


POWER BANK 20000

EN - 10000 MAH PORTABLE BATTERY CHARGER / IT - CARICABATTERIE PORTATILE DA 10000MAH / FR - CHARGEUR DE BATTERIE PORTABLE 10000 MAH / DE - PORTABLES AKKULADGERÄT ZU 10000MAH / ES - CARGADOR DE BATERÍAS PORTÁTIL DE 10000 MAH / TR - TAŞINILIR ŞARJ CİHAZI 10000MAH / NL - DRAAGBARE BATTERIHLADER VAN 10000MAH / FI - KANNETTAVA AKKULATURI 5000 MAH / PL - PRZENOSNA ŁADOWARKA O POJEMNOŚCI 10000 MAH

شحن متنقل 20000 مللي امبير ساعة (E)



EN Package includes: - PBNTRY20000 - Charging cable - Instruction manual
Product description:
 1 – Power ON
 2 – USB-C Input
 3 – USB-A 1 output
 4 – USB-A 2 output
 5 – LEDs
 6 – USB-A to USB-C charging cable

IT Contenuto della confezione: - PBNTRY20000 - Cavo di ricarica - Manuale d'Istruzioni
Descrizione prodotto:
 1 – Power ON
 2 – Input USB-C
 3 – Output USB-A 1
 4 – Output USB-A 2
 5 – LED
 6 – Cavo di ricarica USB-A to USB-C

FR Contenu de l'emballage : - PBNTRY20000 - Câble de charge - Notice d'instructions
Description produit:
 1 – Allumage ON
 2 – Entrée USB-C
 3 – Sortie USB-A 1
 4 – Sortie USB-A 2
 5 – Voyant
 6 – Câble de charge USB-A à USB-C

DE Packungsinhalt: - PBNTRY20000 - Ladekabel - Bedienungsanleitung
Produktbeschreibung:
 1 – Power ON
 2 – USB-C Eingang
 3 – Output USB-A 1
 4 – Output USB-A 2
 5 – LED
 6 – USB-A auf USB-C Ladekabel

ES Contenido de la caja: - PBNTRY20000 - Cable de carga - Manual d'Instrucciones
Descripción del producto:
 1 – Botón de encendido
 2 – Entrada USB-C
 3 – Salida USB-A 1
 4 – Salida USB-A 2
 5 – LED
 6 – Cable de carga de USB-A a USB-C

NL Inhoud van de verpakking: - PBNTRY20000 - Oplaadkabel - Gebruikershandleiding
Beschrijving product:
 1 – Power ON
 2 – USB-C Input
 3 – USB-A1-uitgang
 4 – USB-A2-uitgang
 5 – LED
 6 – Laadkabel USB-A-USB-C

PL Zawartość opakowania: - PBNTRY20000 - Kabel do ładowania - instrukcja obsługi
Opis produktu:
 1 – Włącznik Power ON
 2 – Wejście USB-C
 3 – Wyjście USB-A 1
 4 – Wyjście USB-A 2
 5 – Dioda led
 6 – Kabel do ładowania USB-A do USB-C

EN - PBNTRY20000 CHARGE
 To check the charge level of PBNTRY20000 press the Power ON (1) button, the LEDs (5) light up to indicate the remaining charge. PBNTRY20000 is charged by connecting the cable supplied (6) to the USB-C port.
 Use chargers with at least 5V 2.1A output.

PBNTRY20000 USE
 Connect the cable to the USB-A1 (3) and/or USBA2 (4) port on the PBNTRY20000 and insert the connector into the power port on the device you wish to charge. Charging will begin automatically, if charging does not begin automatically, press the Power ON (1) button.
 The charge level is displayed on your device.

TECHNICAL SPECIFICATIONS
 Polymer Li-Ion battery capacity: 20000mAh (2*10000mAh)
 Battery energy: 74Wh, 3.7V, 20000mAh
 Input (USB-C): 5V DC/2.1A
 Output 1 (USB-A): 5V DC/2.4A
 Output 2 (USB-A): 5V DC/2.4A
 Total Output (1+2): 12W
 Dimensions: 138 x 67 x 29 mm (LxWxH)
 Weight: 415g

IT - RICARICA DI PBNTRY20000
 Per verificare lo stato di carica di PBNTRY20000 premere il tasto Power On (1), l'accensione dei leds (5) indica lo stato di carica della batteria.
 PBNTRY20000 si ricarica collegando il cavo in dotazione (6) alla porta USB-C.
 Utilizzare caricatori con uscita di almeno 5V 2.1A.

UTILIZZO DI PBNTRY20000
 Collegare il cavo alla porta USB-A1 (3) e/o USB A2 (4) di PBNTRY20000 e inserire il connettore nella presa di alimentazione del dispositivo da caricare, la ricarica si attiverà automaticamente.
 Nel caso in cui la ricarica non si attivi automaticamente, premere il tasto Power On (1).
 Lo stato di carica è visualizzabile dal display del dispositivo.

SPECIFICHE TECNICHE
 Polymer Li-Ion battery capacity: 20000mAh (2*10000mAh)
 Battery energy: 74Wh, 3.7V, 20000mAh
 Input (USB-C): DC 5V/2.1A
 Output 1(USB-A): DC 5V/2.4A
 Output 2(USB-A): DC 5V/2.4A
 Total Output (1+2): 12W
 Dimensioni: 138 x 67 x 29 mm(LxWxH)
 Peso: 415g

FR - CHARGE DE PBNTRY20000
 Pour vérifier l'état de charge de PBNTRY20000, appuyer sur la touche d'allumage On (1) ; l'allumage des voyants (5) indique l'état de charge de la batterie.
 PBNTRY20000 se recharge en branchant le câble (6) fourni à cet effet au port USB-C.
 Utiliser un chargeur à sortie d'au moins 5 V 2,1 A.

UTILISATION DE PBNTRY20000
 Brancher le câble au port USB-A1 (3) et/ou USB-A2 (4) de PBNTRY20000 et brancher le connecteur à la prise d'alimentation du dispositif à charger. La charge démarre ensuite automatiquement.
 Dans le cas où la charge ne serait pas automatiquement activée, appuyer sur la touche d'allumage On (1).
 L'état de charge est indiqué sur l'écran du dispositif.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS
 Capacidad de la batería Li-Ion polimérica : 20000 mAh (2 x 10000 mAh)
 Energía batería : 74 Wh, 3,7 V, 20000 mAh
 Entrée (USB-C) : 5 Vcc / 2,1 A
 Sortie 1 (USB-A) : 5 Vcc / 2,4 A
 Sortie 2 (USB-A) : 5 Vcc / 2,4 A
 Total sorties (1+2) : 12 W
 Dimensions : 138 x 67 x 29 mm (L x l x H)
 Poids : 415g

DE - AUFLAUDEN VON PBNTRY20000
 Um den Ladezustand von PBNTRY20000 zu überprüfen, die Taste Power On (1) drücken. Die LED (5) zeigen den Ladezustand des Akkus an.
 PBNTRY20000 wird geladen, indem das beigegefügte Kabel (6) an den USB-C-Port angeschlossen wird.
 Ladegeräte mit einem Output von mindestens 5 V 2,1 A verwenden.

GERBAUCH VON PBNTRY20000
 Das Kabel an den Port USB-A1 (3) und/oder USB A2 (4) von PBNTRY20000 anschließen und den Steckverbinder an die Ladebuchse des zu ladenden Geräts anschließen. Der Ladevorgang startet automatisch.
 Falls der Ladevorgang nicht automatisch gestartet wird, die Taste Power On (1) drücken.
 Der Ladezustand kann auf dem Display des Geräts angezeigt werden.

TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN
 Kapazität des Polymer-Li-Ion-Akkus: 20000 mAh (2*10000 mAh)
 Akkuleistung: 74 Wh, 3,7 V, 20000 mAh
 Input (USB-C): DC 5 V/2,1 A
 Output 1(USB-A): DC 5 V/2,4 A
 Output 2(USB-A): DC 5 V/2,4 A
 Gesamtoutput (1+2): 12 W
 Abmessungen: 138 x 67 x 29 mm(LxWxH)
 Gewicht: 415g

ES - CARGA DE PBNTRY20000
 Para comprobar el estado de carga de PBNTRY20000, pulse el botón de encendido (1); los indicadores luminosos (5) indican el estado de carga de la batería.
 PBNTRY20000 se recarga conectando el cable incluido (6) al puerto USB-C.
 Utilice cargadores con una potencia de salida de al menos 5 V y 2,1 A.

USE OF PBNTRY20000
 Connecte el cable al puerto USB-A1 (3) o USB-A2 (4) de PBNTRY20000 e introduzca el conector en la toma de alimentación del dispositivo que desea cargar; la recarga se activará automáticamente.
 En caso de que la carga no se active automáticamente, pulse el botón de encendido (1).
 El estado de carga puede verse en la pantalla del dispositivo.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS
 Capacidad de la batería de polímero de iones de litio: 20 000 mAh (2*10 000 mAh)
 Energía de la batería: 74 Wh, 3,7 V, 20 000 mAh
 Entrada (USB-C): CC 5 V/2,1 A
 Salida 1 (USB-A): CC 5 V/2,4 A
 Salida 2 (USB-A): CC 5 V/2,4 A
 Total salidas (1+2): 12 W
 Dimensiones: 138 x 67 x 29 mm (LargoxAnchoxAlto)
 Peso: 415g

TR - PBNTRY20000 YENİDEN ŞARJ
 PBNTRY20000'in şarj durumunu kontrol etmek için Power On (1) tuşuna basın, led'lerin (5) yanması pil şarj durumunu gösterir. PBNTRY20000 ürünü biriktirte temin edilen kablo (6) USB-C portuna takılarak yeniden şarj edilir.
 Çiğniş en az 5V 2.1A olan şarj cihazlarını kullanın.

PBNTRY20000 KULLANMA
 PBNTRY20000 KULLANILMASI
 Kabloyu PBNTRY20000'in USB-A1 (3) ve/veya USB A2 (4) portuna bağlayın ve konektörü şarj edilecek cihazın besleme soketine takın, yeniden şarj otomatik olarak etkileneşecektir. Yeniden şarjı otomatik olarak etkileneşmemesi durumunda, Power On (1) tuşuna basın.
 Şarj durumu aygıtın ekranı üzerinde görülebilir.

TEKNIK ÖZELLİKLER
 Polymer Li-Ion pil kapasitesi: 20000mAh (2*10000mAh)
 Pil enerjisi: 74Wh, 3.7V, 20000mAh
 Input (USB-C): DC 5V/2.1A
 Output 1(USB-A): DC 5V/2.4A
 Output 2(USB-A): DC 5V/2.4A
 Toplam Output (1+2): 12W
 Ölçüler: 138 x 67 x 29 mm(LxWxH)
 Ağırlık: 415g

NL - OPLAEDEN VAN PBNTRY20000
 Controleer het laadniveau van de PBNTRY20000 door op de toets Power On (1) te drukken; het progressief oplichten van de leds (5) duidt het laadniveau van de batterij aan.
 Steek voor het opladen van de PBNTRY20000 de bijgeleverde kabel (6) in de USB-C-poort.
 Gebruik laders met een uitgangsvermogen van minstens 5V 2.1A.

GEBUIK VAN PBNTRY20000
 Sluit de kabel aan op de USB-A1-poort (3) en/of USB-A-poort (4) van het PBNTRY20000 en stop de connector in de oplaadaansluiting van het op te laden apparaat. De oplading zal onmiddellijk plaatsvinden.
 Druk op de toets Power On (1) indien de oplading niet onmiddellijk start.
 Het laadniveau van de batterij wordt weergegeven op het display van het apparaat.

TECHNISCHE SPECIFIEKEN
 Capaciteit Li-Ion-Polymer-Batterij: 20000mAh (2*10000mAh)
 Batterij energie: 74Wh, 3.7V, 20000mAh
 Input (USB-C): DC 5V/2.1A
 Output 1(USB-A): DC 5V/2.4A
 Output 2(USB-A): DC 5V/2.4A
 Total Output (1+2): 12W
 Afmetingen: 138 x 67 x 29 mm(LxBxH)
 Gewicht: 415g

FI - PBNTRY20000 LATAUS
 PBNTRY20000 lataustaan tarkistamiseksi, paina näppäintä Power On (1), led-valojen (5) syttyminen osoittaa lataustasoa. PBNTRY20000 lataataan liittämällä varustusiin kuuluva kaapeli (6) USB-C-porttiin.
 Käytä lataureita, joiden ulostulo on vähintään 5V 2.1A.

PBNTRY20000 KÄYTTÖ
 Kytke kaapeli PBNTRY20000:n USB-A1- (3) ja/tai USB A2- (4) -porttiin ja liitin ladattavan laitteen pistoraasiaan, jolloin lataus alkaa automaattisesti.
 Jos lataus ei käynnisty automaattisesti, paina Power On -näppäintä (1).
 Lataustaso näkyy laitteen näytöllä.

TEKNISET TIEDOT
 Polymeri litiumioniakun kapasiteetti: 20000mAh (2*10000mAh)
 Akkuenergia: 74Wh, 3,7V, 20000mAh
 Input (USB-C): DC 5V/2,1 A
 Output 1(USB-A): DC 5V/2,4 A
 Output 2(USB-A): DC 5V/2,4 A
 Output-yhteensä (1+2): 12 W
 Mitat: 138 x 67 x 29 mm (P x L x K)
 Paino: 415g

PL - ŁADOWANIE PBNTRY20000
 Aby sprawdzić stan naładowania PBNTRY20000, nacisnąć przycisk Power On (1), a wówczas zaświecenie się diod Led (5) wskaze stan naładowania akumulatora.
 Aby naładować PBNTRY20000, należy podłączyć dostarczony kabel (6) do portu USB-C.
 Stosować ładowarki o wyjściu co najmniej 5 V 2,1 A.

KORZYSTANIE Z URZĄDZENIA PBNTRY20000
 Podłączyć kabel do portu USB-A1 (3) i/lub USB A2 (4) PBNTRY20000 i wtyczkę łącznic do gniazda zasilającego ładowanego urządzenia. Ładowanie rozpocznie się automatycznie.
 Jeśli ładowanie nie rozpocznie się automatycznie, nacisnąć przycisk Power On (1).
 Stan naładowania wyświetlany jest na ekranie urządzenia.

SPECYFIKACJE TECHNICZNE
 Pojemność polimerowej baterii litowo-jonowej: 20 000 mAh (2*10 000 mAh)
 Energia baterii: 74 Wh, 3,7 V, 20 000 mAh
 Wejście (USB-C): DC 5 V/2,1 A
 Wyjście 1(USB-A): DC 5 V/2,4 A
 Wyjście 2(USB-A): DC 5 V/2,4 A
 Wyjście całkowite (1+2): 12 W
 Wymiary: 138 x 67 x 29 mm (LÅ-WÅxH)
 Waga: 415g

EN - PBNTRY20000
 لفحص حالة شحن PBNTRY20000 اضغط على زر تشغيل الطاقة (1)، وستشير ضوء المؤشرات المضيئة (5) إلى حالة شح البطارية.
 لشحن PBNTRY20000 عن طريق توصيل الكابل المرفق (6) بمغفذ اليو إس سي "USB-C".
 يجب استعمال لآدوات مزوَج لا يقل عن 5 فولت و 2,1 أمبير.

استخدام PBNTRY20000
 لمثل التحقق من شح البطارية، اضغط على زر تشغيل الطاقة (1) وألّ الواس يو إس بي "USB-A1" (3) و/أو الواس يو إس بي "USB-A2" (4) الموجود في PBNTRY20000، وتوصيل الواس يو إس سي "USB-A" المقدم مع المنتج. سيتم شحن الجهاز تلقائيًا، وستبدأ عملية الشحن تلقائيًا. إن لم تبدأ عملية الشحن تلقائيًا، اضغط على زر تشغيل الطاقة (1).
 تظهر حالة الشحن على شاشة الجهاز الجاري شحته.

الوصفات الفنية
 سعة البطارية الليثيوم واليونيوم: 20000 مللي امبير ساعة (2*10000 مللي امبير ساعة)
 طاقة البطارية: 74 واتس، 3,7 فولت، 20000 مللي امبير ساعة
 شحّنات التيار (يو إس سي): 5 فولت و 2,1 أمبير
 مخرج التيار 1 (يو إس بي): 5 فولت و 2,4 أمبير
 مخرج التيار 2 (يو إس بي): 5 فولت و 2,4 أمبير
 إجمالي مخرج التيار (2+1): 12 وات

الوصفات الفنية
 سعة البطارية الليثيوم واليونيوم: 20000 مللي امبير ساعة (2*10000 مللي امبير ساعة)
 طاقة البطارية: 74 واتس، 3,7 فولت، 20000 مللي امبير ساعة
 شحّنات التيار (يو إس سي): 5 فولت و 2,1 أمبير
 مخرج التيار 1 (يو إس بي): 5 فولت و 2,4 أمبير
 مخرج التيار 2 (يو إس بي): 5 فولت و 2,4 أمبير
 إجمالي مخرج التيار (2+1): 12 وات

TR - PBNTRY20000 YENİDEN ŞARJ
 PBNTRY20000'in şarj durumunu kontrol etmek için Power On (1) tuşuna basın, led'lerin (5) yanması pil şarj durumunu gösterir. PBNTRY20000 ürünü biriktirte temin edilen kablo (6) USB-C portuna takılarak yeniden şarj edilir.
 Çiğniş en az 5V 2.1A olan şarj cihazlarını kullanın.

PBNTRY20000 KULLANMA
 PBNTRY20000 KULLANILMASI
 Kabloyu PBNTRY20000'in USB-A1 (3) ve/veya USB A2 (4) portuna bağlayın ve konektörü şarj edilecek cihazın besleme soketine takın, yeniden şarj otomatik olarak etkileneşecektir. Yeniden şarjı otomatik olarak etkileneşmemesi durumunda, Power On (1) tuşuna basın.
 Şarj durumu aygıtın ekranı üzerinde görülebilir.

TEKNIK ÖZELLİKLER
 Polymer Li-Ion pil kapasitesi: 20000mAh (2*10000mAh)
 Pil enerjisi: 74Wh, 3.7V, 20000mAh
 Input (USB-C): DC 5V/2.1A
 Output 1(USB-A): DC 5V/2.4A
 Output 2(USB-A): DC 5V/2.4A
 Toplam Output (1+2): 12W
 Ölçüler: 138 x 67 x 29 mm(LxWxH)
 Ağırlık: 415g

FI - Tässä tuotessa on CE-merkintä sähkömagneettista yhteensopivuutta koskevan direktiivin (2014/30/EU), pienjänniteidirectiivin (2014/35/EU) ja direktiivin 2015/863/EU päivitämän RoHS-direktiivin (2011/65/EU) mukaisesti.

PL - Niniejszy produkt posiada oznakowanie CE dzięki zgodności z dyrektywą w sprawie kompatybilności elektromagnetycznej (2014/30/EU), dyrektywą nakazującą ograniczenie (2014/35/EU), dyrektywą ROHS (2011/65/EU) zaktualizowaną przez dyrektywę 2015/863/EU.

ال عربية - هذا المنتج يحمل علامة CE وفقًا للمتطلبات توجيه التوافق الكهرومغناطيس (2014/30/EU)، توجيه الحد الأقصى (2014/35/EU)، وتوجيه ROHS (2011/65/EU) المعدل بالبروطة رقم 2015/863/EU.

EN - INFORMATION ON THE STATUTORY WARRANTY
 Our products are covered by a statutory warranty against conformity defects in accordance with applicable national consumer protection laws.

IT - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE
 I nostri prodotti sono coperti da garanzia legale per i difetti di conformità secondo quanto previsto dalle leggi nazionali applicabili a tutela del consumatore. Per ulteriori informazioni consultate la pagina: www.cellularline.com/it-ri/garanzia-legale
FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LÉGALE
 Nos produits sont couverts par la garantie légale de conformité selon les lois nationales applicables en matière de protection du consommateur. Pour en savoir plus, consultez la page www.cellularline.com/fr-fr-ri/garanzia-legale
DE - INFORMATIONEN ZUR GESETZLICH VORGESCHRIEBENEN GARANTIE
 Unsere Produkte sind gemäß den Vorschriften der örtlichen Verbraucherschutzgesetze durch eine gesetzliche Garantie für Konformitätsmängel gedeckt. Weitere Informationen finden Sie auf der Website www.cellularline.com/de-de/garanzia-legale
ES - INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA LEGAL
 Nuestros productos están cubiertos por una garantía legal por defectos de conformidad, conforme a lo dispuesto en las leyes nacionales aplicables para la protección del consumidor. Para más información, consulte la página: www.cellularline.com/es-es/garanzia-legale
TR - YASAL GARANTİ HAKKINDA BİLGİLER
 Ürünlerimiz; tüketici korumasına ilişkin yurtdışı tüketici kanunları bağlamında ön görülmele ilgili yuğunusuzluklara karşı yasal garantiya sahiptir. Daha fazla bilgi için www.cellularline.com/tr-tr-ri/garanzia-legale adresine ulaşabilirsiniz.
NL - INFORMATIE OVER DE WETTELIJKE GARANTIE
 Onze producten vallen onder een wettelijke garantie voor conformiteitsgebreken volgens de toepassbare nationale wetgeving voor consumentenbescherming. Voor meer informatie kunt u surfen naar de pagina www.cellularline.com/en/garanzia-legale
LAKSÄTTESEN TAKSISEN LUTTTAUS TIETOA.
 Tuotteliamme on lakisääteinen tuottoa koskien viihitetä, sovellettaisiin valtakunnallisten kulluttajansuojalain mukaisesti.
 Lisätietoja varten, katso sivu www.cellularline.com/en/garanzia-legale

AR العربية - معلومات حول الضمان القانوني
 هذا المنتج يحمل علامة CE وفقًا لمتطلبات توجيه التوافق العنومية المصمول بالبروطة رقم 2015/863/EU.

EN - INSTRUCTIONS FOR THE DISPOSAL OF DEVICES FOR DOMESTIC USE (Applicable incountriesintheEuropeanUnionandthosewithaseparatewastecollectionsystems)
 This mark on the product or documentation indicates that this product must not be disposed of with other household waste at the end of its life. To avoid any damage to health or the environment due to improper disposal of waste, the user must separate this product from other types of waste and recycle it in a responsible manner to promote the alternative re-use of the material resources. Domestic users should contact the dealer where they purchased the product or the local government office for all information regarding separate waste collection and recycling for this type of product. Corporate users should contact the supplier and verify the terms and conditions in the purchase contract. This product must not be disposed of along with other commercial waste. This product has a battery than cannot be replaced by the user. Do not attempt to open the device to remove the battery as this could cause malfunctions and seriously damage the product. When disposing of the product, please contact the local waste disposal authority to remove the battery. The battery inside the device was designed to be able to be used during the entire life cycle of the product. For more information, visit the website <http://www.cellularline.com>

IT - ISTRUZIONI PER LO SMALTIMENTO DI APPARECCHIATURE PER UTTENTI DOMESTICI (Applicable in paesi dell'Unione Europea e in quei con sistemi di raccolta differenziata)
 Il marchio riportato sul prodotto o sulla sua documentazione indica che il prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici al termine del ciclo di vita. Per evitare eventuali danni all'ambiente o all'ecosistema, l'utente deve separare questo prodotto da altri rifiuti e riciclarlo in maniera responsabile per favorire il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Gli utenti domestici sono invitati a contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto o l'ufficio locale preposto per tutte le informazioni relative alla raccolta differenziata e al riciclaggio per questo tipo di prodotto. Gli utenti aziendali sono invitati a contattare il proprio fornitore e verificare i termini e le condizioni del contratto di acquisto. Questo prodotto non deve essere smaltito unitamente ad altri rifiuti commerciali. Questo prodotto ha all'interno una batteria non sostituibile dall'utente, non tentare di aprire il dispositivo o rimuovere la batteria, questo può causare malfunzionamenti e danneggiare seriamente il prodotto. In caso di smaltimento del prodotto si prega di contattare il locale ente di smaltimento rifiuti per effettuare la rimozione della batteria. La batteria contenuta all'interno del dispositivo è stata progettata per poter essere utilizzata durante tutto il ciclo di vita del prodotto. Per ulteriori informazioni visitate il sito web <http://www.cellularline.com>

FR - INSTRUCTIONS CONCERNANT L'ÉLIMINATION DES APPAREILS POUR LES UTILISATEURS A DOMICILE (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et dans ceux appliquant le système de collecte sélective)
 Le symbole figurant sur le produit ou sur la documentation correspondante, indique que le produit ne doit pas être éliminé comme déchet ordinaire au terme de sa durée de vie. Afin d'éviter tout dommage à l'environnement ou à la santé humaine, l'utilisateur doit séparer ce produit des déchets, nous invitons l'utilisateur à séparer ce produit d'autres types de déchets et de le recycler de façon responsable pour en favoriser la réutilisation des ressources matérielles. Les particuliers sont priés de prendre contact avec le revendeur du produit ou les services locaux compétents pour obtenir les informations nécessaires quant à la collecte sélective et au recyclage de ce type de produit. Les entreprises sont également priées de contacter leur fournisseur et de vérifier les conditions diverses dans le contrat de achat. Le produit en question ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets commerciaux.

AR العربية - تعليمات التخلص من الأجهزة للمستهلكين المنزليين
 (سارية في دول الإتحاد الأوروبي والدول التي بها أنظمة جمع نفايات منفصلة)
 تشير العلامة الموضوعة على المنتج أو وثائقه إلى أنه يجب عدم التخلص من المنتج مع النفايات الأخرى في حاوية نفايات منزلية. نوصي المستخدمين بالتفكير في إعادة تدوير المنتج مع النفايات المنزلية بدلاً من التخلص منه مع النفايات المنزلية. يجب على المستخدمين فصل هذا المنتج عن الأجزاء الأخرى من النفايات، وإعادة تدويره بشكل مسؤول لتعزز حياة الاستدامة. هذا المنتج يحتوي على بطارية غير قابلة للاستبدال. لا تحاول فتح الجهاز أو إزالة البطارية، فقد يتسبب ذلك في حدوث أعطال وإتلاف المنتج بشكل خطير. في حالة التخلص من المنتج يرجى الاتصال بمكتب التخلص من النفايات المحلي لإزالة البطارية. البطارية الموجودة داخل الجهاز مصممة للاستخدام طوال دورة حياة المنتج. لمزيد من المعلومات قم بزيارة الموقع <http://www.cellularline.com>

PL - INSTRUKCJE DOTYCZĄCE UTYLIZACJI URZĄDZEŃ DLA UŻYTKOWNIKÓW PRYWATNYCH (Obowiązkowe w krajach Unii Europejskiej oraz w krajach posiadających systemy segregacji odpadów)
 Oznakowanie obecne na produkcie oraz jego dokumentacja wskazują, że produkt nie należy wyrzucać razem z odpadami gospodarczymi zo zakończeniu jego cyklu życia. Aby uniknąć ewentualnych szkód dla środowiska i dla zdrowia spowodowanych niewłaściwą utylizacją odpadów, prosimy użytkowników o oddzielenie tego produktu od innych rodzajów odpadów i poddanie go recyklingowi w sposób odpowiedzialny, by wspierać ponowne wykorzystanie zasobów materialnych, zgodnie z ideą zrównowoczonego użytkownika. Użytkownicy prywatni powinni skontaktować się ze sprzedawcą, u którego zakupili produkt lub z lokalnym organem odpowiedzialnym za gospodarkę odpadami, w celu uzyskania informacji o segregacji odpadów i recyklingu tego rodzaju produktów. Użytkownicy biznesowi powinni skontaktować się z własnym dostawcą i sprawdzić warunki umowy sprzedaży. Tego produktu nie należy utylizować razem z innymi odpadami handlowymi. Ten produkt posiada wewnętrzny baterię, której nie powinien wyjmować użytkownik. Użytkownik nie powinien starać się otworzyć urządzenia i wyjąć baterię, gdyż może to spowodować nieprawidłowe działanie i powinen uszkodzić produkt. W przypadku utylizacji produktu użytkownik powinien skontaktować się z lokalnym podmiotem odpowiedzialnym za utylizację odpadów w celu usunięcia baterii. Bateria zamontowana w urządzeniu została zaprojektowana tak, by można było z niej korzystać przez cały cykl życia produktu. Wiecej informacji można znaleźć na stronie internetowej <http://www.cellularline.com>

EN - PBNTRY20000
 لفحص حالة شحن PBNTRY20000 اضغط على زر تشغيل الطاقة (1)، وستشير ضوء المؤشرات المضيئة (5) إلى حالة شح البطارية.
 لشحن PBNTRY20000 عن طريق توصيل الكابل المرفق (6) بمغفذ اليو إس سي "USB-C".
 يجب استعمال لآدوات مزوَج لا يقل عن 5 فولت و 2,1 أمبير.

استخدام PBNTRY20000
 لمثل التحقق من شح البطارية، اضغط على زر تشغيل الطاقة (1) وألّ الواس يو إس بي "USB-A1" (3) و/أو الواس يو إس بي "USB-A2" (4) الموجود في PBNTRY20000، وتوصيل الواس يو إس سي "USB-A" المقدم مع المنتج. سيتم شحن الجهاز تلقائيًا، وستبدأ عملية الشحن تلقائيًا. إن لم تبدأ عملية الشحن تلقائيًا، اضغط على زر تشغيل الطاقة (1).
 تظهر حالة الشحن على شاشة الجهاز الجاري شحته.

الوصفات الفنية
 سعة البطارية الليثيوم واليونيوم: 20000 مللي امبير ساعة (2*10000 مللي امبير ساعة)
 طاقة البطارية: 74 واتس، 3,7 فولت، 20000 مللي امبير ساعة
 شحّنات التيار (يو إس سي): 5 فولت و 2,1 أمبير
 مخرج التيار 1 (يو إس بي): 5 فولت و 2,4 أمبير
 مخرج التيار 2 (يو إس بي): 5 فولت و 2,4 أمبير
 إجمالي مخرج التيار (2+1): 12 وات

الوصفات الفنية
 سعة البطارية الليثيوم واليونيوم: 20000 مللي امبير ساعة (2*10000 مللي امبير ساعة)
 طاقة البطارية: 74 واتس، 3,7 فولت، 20000 مللي امبير ساعة
 شحّنات التيار (يو إس سي): 5 فولت و 2,1 أمبير
 مخرج التيار 1 (يو إس بي): 5 فولت و 2,4 أمبير
 مخرج التيار 2 (يو إس بي): 5 فولت و 2,4 أمبير
 إجمالي مخرج التيار (2+1): 12 وات

TR - PBNTRY20000 YENİDEN ŞARJ
 PBNTRY20000'in şarj durumunu kontrol etmek için Power On (1) tuşuna basın, led'lerin (5) yanması pil şarj durumunu gösterir. PBNTRY20000 ürünü biriktirte temin edilen kablo (6) USB-C portuna takılarak yeniden şarj edilir.
 Çiğniş en az 5V 2.1A olan şarj cihazlarını kullanın.

PBNTRY20000 KULLANMA
 PBNTRY20000 KULLANILMASI
 Kabloyu PBNTRY20000'in USB-A1 (3) ve/veya USB A2 (4) portuna bağlayın ve konektörü şarj edilecek cihazın besleme soketine takın, yeniden şarj otomatik olarak etkileneşecektir. Yeniden şarjı otomatik olarak etkileneşmemesi durumunda, Power On (1) tuşuna basın.
 Şarj durumu aygıtın ekranı üzerinde görülebilir.

TEKNIK ÖZELLİKLER
 Polymer Li-Ion pil kapasitesi: 20000mAh (2*10000mAh)
 Pil enerjisi: 74Wh, 3.7V, 20000mAh
 Input (USB-C): DC 5V/2.1A
 Output 1(USB-A): DC 5V/2.4A
 Output 2(USB-A): DC 5V/2.4A
 Toplam Output (1+2): 12W
 Ölçüler: 138 x 67 x 29 mm(LxWxH)
 Ağırlık: 415g

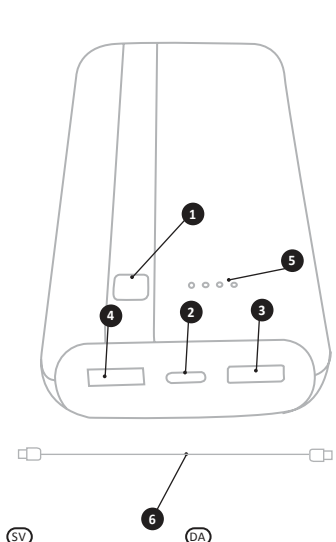
Gezekt, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 Zentimeter sind, im Einzelhandelsgeschäft oder in unmittelbarer Nähe hierzu ungetriggert zurückzunehmen. Bei einem Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln gehen als Verkaufsfächchen des Vertreibers alle Lager- und Versandfächchen. Sofern das als Elektro- bzw. Elektronikgerät personenebene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben. Sofern diese ohne Zerstörung des alten Elektro- oder Elektronikgerätes möglich ist, entnehmen Sie diesem bitte alte Batterien oder Akkus sowie Altlimpen, bevor sie es zur Entsorgung zurückgeben, und führen diese einer separaten Sammlung zu. Weitere Informationen zum Elektrogesetz finden Sie auf www.elektrogesetz.de.

ES - INSTRUCCIONES PARA LA ELIMINACIÓN DE APARATOS PARA USO DOMÉ

cellularline

POWER BANK 20000

SV - BÄRBAR BATTERILADDADE OM 10000 MAH / DA - BÆRBAR BATTERIOPLADER PÅ 10000MAH / NO - BÆRBAR BATTERILADER PÅ 10000 MAH / PT - CARREGADOR DE BATERIAS PORTATIL DE 10000MAH / CS - PŘENOSNÁ NABÍJEČKA 10000 MAH / EL - ΠΡΕΝΟΣΝΙ ΠΟΛΙΜΝΙΚΗ ΒΑΤΕΡΙΑ 10000ΜΑΗ / HR - PRHJENOSNI PUNJAAK BATERIJA OD 10000MAH / BG - ПРЕНОСИМО ЗАРЯДНО УСТРОЙСТВО, 10000 МАH / EL - ΦΟΡΤΙΣΤΗ ΦΟΡΤΙΣΤΗΣ ΜΠΑΤΗΡΙΑΣ 10000ΜΑΗ / RO - ÎNCĂRCĂTOR PORTABIL DE 10000MAH



SV	DA
Förpackningens innehåll: <ul style="list-style-type: none">- PENTRY20000 - Laddkabel - Bruksanvisning Beskrivning av produkten: <ul style="list-style-type: none">1 – Power On 2 – USB-C-ingång 3 – USB-A1-utgång 4 – USB-A2-utgång 5 – LED 6 – Laddningskabel USB-A till USB-C	Æskens indhold: <ul style="list-style-type: none">- PENTRY20000 - Ladekabel - Brugvejledning Produktbeskrivelse: <ul style="list-style-type: none">1 – Tænd-knap 2 – USB-C-ingång 3 – USB-A1-udgang 4 – USB-A2-udgang 5 – LED 6 – USB-A til USB-C-ladekabel

NO	PT
Inhold i esken: <ul style="list-style-type: none">- PENTRY20000 - Ladekabel - Bruksanvisning Produktbeskrivelse: <ul style="list-style-type: none">1 – Zapnutí ON 2 – Vstup USB-C 3 – Vystup USB-A 1 4 – Vystup USB-A 2 5 – LED 6 – Nabíjecí kabel USB-A – USB-C	Conteúdo da embalagem: <ul style="list-style-type: none">- PENTRY20000 - Cabo de recarga - Manual de instruções Descrição do produto: <ul style="list-style-type: none">1 – Botão Power ON 2 – Entrada USB-C 3 – Saída USB-A 1 4 – Saída USB-A 2 5 – LED 6 – Cabo de recarga USB-A para USB-C

CS	SL
Obsah balení: <ul style="list-style-type: none">- PENTRY20000 - Nabíjecí kabel - Návod k obsluze Popis výrobku: <ul style="list-style-type: none">1 – Zapnutí ON 2 – Vstup USB-C 3 – Vystup USB-A 1 4 – Vystup USB-A 2 5 – LED 6 – Nabíjecí kabel USB-A – USB-C	Vsebnina ovitka: <ul style="list-style-type: none">- PENTRY20000 - Kabel za polnjenje - Navodila za uporabo Opis izdelka: <ul style="list-style-type: none">1 – Vkllop 2 – Vhod USB-C 3 – Izhod USB-A 1 4 – Izhod USB-A 2 5 – LED 6 – Kabel za polnjenje USB-A na USB-C

HR	BG
Sadržaj pakiranja: <ul style="list-style-type: none">- PENTRY20000 - Kabel za punjenje - Priručnik s uputama Opis proizvoda: <ul style="list-style-type: none">1 – Uključivanje napajanja 2 – Ulaz USB-C 3 – Izlaz USB-A 1 4 – Izlaz USB-A 2 5 – LED dioda 6 – Kabel za punjenje USB-A na USB-C	Опаковката съдържа: <ul style="list-style-type: none">- PENTRY20000 - Кабел за зареждане - Ръководство с инструкции Описание на продукта: <ul style="list-style-type: none">1 – Включване на захранването (Power On) 2 – USB-C вход 3 – USB-A1 порт 4 – USB-A2 порт 5 – Светодиоди 6 – Кабел за зареждане USB-A към USB-C

EL	RO
Περιεχόμενο της συσκευασίας: <ul style="list-style-type: none">- PENTRY20000 - Καλώδιο φόρτισης - Εγχειρίδιο οδηγιών Περιγραφή προϊόντος: <ul style="list-style-type: none">1 – Power On 2 – USB-C Input 3 – Έξοδος USB-A 1 4 – Έξοδος USB-A 2 5 – LED 6 – Καλώδιο φόρτισης USB-A σε USB-C	Conținutul cutiei: <ul style="list-style-type: none">- PENTRY20000 - Cablu de reîncărcare - Manual de instrucțiuni Descrierea produsului: <ul style="list-style-type: none">1 – Pornire 2 – Intrare USB-C 3 – Iesire USB-A 1 4 – Iesire USB-A 2 5 – LED 6 – Cablu de reîncărcare de la USB-A la USB-C

SV - LADDARE FÖR PENTRY20000
För att bekäfta laddningsstatusen av PENTRY20000 tryck på knappen Power On (1). Batteriets laddningsstatus anges genom att lysdioderna (5) tänds.
PENTRY20000 laddas genom att ansluta den medföljande kabeln (6) till USB-C-porten.
Använd laddare med en uteffekt på minst 5 V 2,1 A.

ANVÄNDNING AV PENTRY20000
Anslut kabeln till USB-A1- (3) och/eller USB-A2-porten (4) på PENTRY20000 och för in kontakten i nätuttaget på den enhet som ska laddas. Laddningen aktiveras automatiskt.
Om laddningen inte aktiveras automatiskt, tryck på knappen Power On (1).
Batteriets laddningsstatus visas på enhetens skärm.

TEKNISKE SPECIFIKATIONER
Litiumionpolymerbatteriets kapacitet: 20 000 mAh (2*10 000 mAh)
Batterienergi: 74 Wh, 3,7 V, 20 000 mAh
Ineffekt (USB-C): DC 5V/2,1 A
Uteffekt 1 (USB-A): DC 5 V/2,4 A
Uteffekt 2 (USB-A): DC 5 V/2,4 A
Total uteffekt (1+2): 12 W
Mått: 138 x 67 x 29 mm(LxBxH)
Vikt: 415g

DA - OPLADNING AF PENTRY20000
For at kontrollere opladningen af PENTRY20000 trykkes på tænd-knappen (1). Tændingen af dioderne (5) viser batteriets ladestatus.
PENTRY20000 oplades ved at tilslutte det medleverede kabel (6) på USB-C-porten (6).
Brug opladere med en udgang på mindst 5 V 2,1 A.

BRUG AF PENTRY20000
Tilslut kablet til USB A1- (3) og/eller USB-A2-porten (4) på PENTRY20000, og sæt stikket i stikkontakten på enheden, som skal oplades. Opladningen starter automatisk.
Såfremt opladningen ikke starter automatisk, skal man trykke på tænd-knappen (1).
Ladestatusen vises på enhedens display.

TEKNISKE DATA
Polymer Li-ion batterikapacitet: 20000 mAh (2*10000 mAh)
Batterienergi: 74 Wh, 3,7 V, 20000 mAh
Indgang (USB-C): DC 5V/2,1 A
Udgang 1 (USB-A): DC 5 V/2,4 A
Udgang 2 (USB-A): DC 5V/2,4 A
Samlede udgange (1+2): 12 W
MåH: 138 x 67 x 29 mm(LxBxH)
Vægt: 415g

NO - LADE PENTRY20000
Trykk på «power on»-tasten (1) for å kontrollere ladetilstanden i PENTRY20000. LED-ene (5) tennes og viser batteriets ladetilstand.
PENTRY20000 lades ved å koble den medfølgende ledningen (6) til USB-C-porten.
Bruk ladere med minimum 5V 2.1A utgang.

BRUKE PENTRY20000
Koble kableten til USB-A1 (3) og/eller USB-A2 porten (4) i PENTRY20000 og sett kontakten i strømtakket til enheten som skal lades. Ladingen starter automatisk.
Trykk på «power on»-tasten (1) hvis ladingen ikke starter automatisk.
Ladestatus vises på enhetens display.

TEKNISKE SPECIFIKASJONER
Litium-Ion-polymerbatteri kapasitet: 20000mAh (2*10000mAh)
Batterienergi: 74Wh, 3,7V, 20000mAh
Input (USB-C): DC 5V/2.1A
Output 1 (USB-A): DC 5V/2.4A
Output 2 (USB-A): DC 5V/2.4A
Totalt outputs (1+2): 12W
Dimensjoner: 138 x 67 x 29 mm(LxBxH)
Vekt: 415gram

PT - RECARGA DO PENTRY20000
Para verificar o estado de carga do PENTRY20000, prima o botão Power On (1). O acendimento dos LEDs (5) indica o estado de carga da bateria.
Recarregue-se o PENTRY20000 ligando o cabo fornecido (6) à porta USB-C.
Utilize carregadores com saída de pelo menos 5 V,2.1A.

UTILIZAÇÃO DO PENTRY20000
Ligue o cabo à porta USB-A1 (3) e/ou USB-A2 (4) do PENTRY20000 e introduza o conector na tomada de alimentação do dispositivo a recarregar. A recarga ativa-se automaticamente.
Acompanhe o estado de carga pelo ecrã do dispositivo.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS
Capacidade da bateria de polímero de iões de lítio: 20000mAh (2*10000mAh)
Energia da bateria: 74Wh, 3,7V, 20000mAh
Entrada (USB-C): DC 5V/2,1A
Saída 1(USB-A): DC 5V/2,4A
Saída 2(USB-A): DC 5V/2,4A
Total saídas (1+2): 12W
Dimensões: 138 x 67 x 29 mm(CxLxA)
Peso: 415g

CS - NABÍJENÍ PENTRY20000
Pro zobrazení úrovně nabití zařízení PENTRY20000 stiskněte tlačítko Power On (1), stav nabití baterie indikuje rozsvícení světelných diod (5).
PENTRY20000 se nabije připojením kabelu v příslušenství (6) k portu USB-C.
Používejte nabíječky s výstupem alespoň 5 V 2,1 A.

POUŽITÍ PENTRY20000
Připojte kabel k portu USB-A1 (3) a/nebo USB-A2 (4) zařízení PENTRY20000 a zapojte konektor do zásuvky nabíječného zařízení, nabíjení se spustí automaticky.
V případě, že se nabíjení automaticky nepustí, stiskněte tlačítko Power On (1).
Stav nabití baterie se zobrazuje na displeji přístroje.

TECHNICKÉ ÚDAJE
Kapacita polymerové Li-ion baterie: 20000 mAh (2*10000 mAh)
Energie baterie: 74 Wh, 3,7 V, 20000 mAh
Vstup (USB-C): 5 V DC, 2,1 A
Výstup 1(USB-A): 5 V DC, 2,4 A
Výstup 2(USB-A): 5 V DC, 2,4 A
Celkový výstup (1+2): 12 W
Rozměry: 138 x 67 x 29 mm (D x š x v)
Hmotnost: 415g

SL - POLNIJENJE PENTRY20000
Za kontrolo stanja napojenosti PENTRY20000 pritisnite tipko Power On (1), osvetlitev led lučk (5) označuje stanje napojenosti baterije.
PENTRY20000 se polni s priključitvijo priloženega kabla (6) na vhod USB-C.
Uporabljajte polnilce z izhodno napetostjo vsaj 5 V 2,1 A.

UPORABA PENTRY20000
Priključite priloženi kabel na vhod USB-A1 (3) in/ali USB A2 (4) na PENTRY20000 in vstavite priključek v vtičnico za napajanje naprave, ki jo želite napojiti. Polnjenje se aktivira samodejno.
V primeru, da se polnjenje ne aktivira samodejno, pritisnite tipko Power On (1).
Stanje napojenosti baterije prikazuje na zaslonu naprave.

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE
Zmogljivost polimer li-ionske baterije: 20000 mAh (2*10000 mAh)
Energija baterije: 74 Wh, 3,7 V, 20000 mAh
Vhod (USB-C): DC 5 V/2,1 A
Izhod 1 (USB-A): DC 5 V/ 2,4 A
Izhod 2 (USB-A): DC 5 V/ 2,4 A
Skupni izhod (1+2): 12 W
Mere: 138 x 67 x 29 mm(DxšxV)
Teža: 415g

HR - PUNJENJE PENTRY20000
Za provjeru stanja napunjenosti PENTRY20000 pritisnite tipku Power On (1), a progresivno osvjetljenje LED-a (5) označava stanje napunjenosti baterije.
PENTRY20000 se puni umetanjem isporučenog kabla (6) na priključak USB-C.
Koristite punjače s izlazom od najmanje 5 V 2,1 A.

UPOTREBA PENTRY20000
Spojite uređaj na USB-A1 (3) i/ili USB A2 (4) priključak uređaja PBSTYLE20000 i umetnite priključak u utičnicu napajanja uređaja koji treba napuniti.
U slučaju da se punjenje ne aktivira automatski, pritisnite tipku Power On (1).
Stanje napunjenosti se prikazuje na zaslonu uređaja.

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE
Kapacitet polimer Li-Ion baterije: 20000mAh (2*10000mAh)
Energija baterije: 74Wh, 3,7V, 20000mAh
Ulaz (USB-C): DC 5V/2,1A
Izlaz 1 (USB-A): DC 5V/2,4A
Izlaz 2 (USB-A): DC 5V/2,4 A
Ukupni izlaz (1+2): 12W
Dimenzije: 138 x 67 x 29 mm(DxšxV)
Težina: 415g

BG - ЗАРЕЖДАНЕ НА PENTRY20000
За проверка на състоянието на зареждане на PENTRY20000 натиснете бутона за включване на захранването (1). Светването на светодиодите (5) показва състоянието на зареждане на батерията.
PENTRY20000 се зарежда чрез свързване на достъпния кабел (6) към USB-C порта.
Използвайте зарядни устройства с мощност най-малко 5 V, 2,1 A.

ЕКСПЛОАТАЦИЯ НА PENTRY20000
Свържете кабела към порта USB-A1 (3) и/или USB A2 (4) на PENTRY20000 и поставете конектора в гнездото на устройството, което ще се зарежда. Зареждането ще започне автоматично.
В случай че зареждането не започне автоматично, натиснете бутона за включване на захранването (1).
Състоянието на зареждане се визуализира на дисплея на устройството.

ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ
Капацитет на полимерната литиево-йонната батерия: 20 000 mAh (2*10 000 mAh)
Енергия на батерията: 74 Wh, 3,7 V, 20 000 mAh
Вход (USB-C): DC 5 V, 2,1 A
Изход 1(USB-A): DC 5 V, 2,4 A
Изход 2(USB-A): DC 5 V, 2,4 A
Общо изходи (1 + 2): 12 W
Размери: 138 x 67 x 29 mm (ДxШxВ)
Тегло: 415g

EL - ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΟΥ PENTRY20000
Για να διαπιστώσετε την κατάσταση φόρτισης του PENTRY20000 πατήστε το κομπύι Power On (1). Το άναμμα των ledς (5) δείχνει την κατάσταση φόρτισης της μπαταρίας.
PENTRY20000 φορτίζεται συνδεδεώντας το παρεχόμενο καλώδιο (6) στη θύρα USB-C.
Να χρησιμοποιείτε φορτιστές με έξοδο τουλάχιστον 5V 2.1A.

ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ PENTRY20000
Συνδέστε το καλώδιο στη θύρα USB-A1 (3) ή/και USB A2 (4) του PENTRY20000 και εισάγετε το σύνδεσμο στην υποδοχή τροφοδοσίας της προς φόρτιση συσκευής. Η φόρτιση θα ενεργοποιηθεί αυτόματα.
Στην περίπτωση που η φόρτιση δεν ενεργοποιηθεί αυτόματα, πατήστε το κομπύι Power On (1).
Η κατάσταση φόρτισης εμφανίζεται στην οθόνη της συσκευής.

TEHNIKE PROIAGHRADEŠ
Polymer Li-Ion battery capacity: 20000mAh (2*10000mAh)
Energýe μπαταρίας: 74Wh, 3,7V, 20000mAh
Είσοδος (USB-C): DC 5V/2,1A
Έξοδος 1 (USB-A): DC 5V/2,4A
Έξοδος 2 (USB-A): DC 5V/2,4A
Συνολικές Έξοδοι (1+2): 12W
Διαστάσεις: 138 x 67 x 29 mm (ΜxΠxΥ)
Βάρος: 415g

RO - REÎNCĂRCAREA DISPOZITIVULUI PENTRY20000
Pentru a verifica stadiul de încărcare a dispozitivului PENTRY20000 apăsați tasta Pornire (1). Aprinderea ledurilor (5) indică stadiul de încărcare a bateriei.
PENTRY20000 se reîncarcă, conectând cablul din dotare (6) la portul USB-C.
Folosiți încărcătoare cu ieșire de cel puțin 5 V 2.1A.

UTILIZAREA DISPOZITIVULUI PENTRY20000
Conectați cablul la portul USB-A1 (3) și/sau USB A2 (4) al dispozitivului PENTRY20000 și introduceți conectorul în priză de alimentare a dispozitivului ce trebuie încărcat. Reîncărcarea se va activa automat.
Dacă reîncărcarea nu se activează automat, apăsați tasta Pornire (1).
Stadiul de încărcare se vizualizează pe afișajul dispozitivului.

SPECIFICAȚII TEHNICE
Capacitate baterie cu polimeri Li-Ion: 20000mAh (2*10000mAh)
Energie baterie: 74Wh, 3,7V, 20000mAh
Intrare (USB-C): DC 5V/2,1A
Ieșire 1 (USB-A): DC 5V/2,4A
Ieșire 2 (USB-A): DC 5V/2,4A
Ieșire 2 (USB-A): DC 5V/2,4A
Ieșire 2 (USB-A): DC 5V/2,4A
Total ieșiri (1+2): 12W
Dimensiuni: 138 x 67 x 29 mm(LxIxV)
Greutate: 415g

DA - INSTRUKTIONER FÖR BORTSKAFFANDE AV APPARATER FÖR ANVÄNDARE I PRIVAT HUSHÅLL
(Gäller EU och andra europeiska länder med separat insamlingsystem)
Denna märkning på produkten anger på dess dokument anger att produkten inte får kastas med allmän hushållsavfall i slutet av sin livslängd. För att förhindra möjliga skada på miljön eller hälsoskador, orsakad av felaktigt avfallshandtering, uppmanas användaren att skicka denna produkt från andra typer av avfall och återvinna den på ansvarigt sätt, för att främja hållbar återvinning av materialer resurser.
Hushållsändare ombeds att kontakta antingen den återförsäljare där produkten köptes, eller den lokala behöriga myndigheten, för all nödvändig information utöver den separat insamlning och återvinning för denna typ av produkt.
Förstagsändare ombeds att kontakta den ena leverantören och kontrollera villkoren i köpeavtalet. Denna produkt får inte bortskaffas tillsammans med annat kommersiellt avfall.
Denna produkt har ett batteri inuti, som inte kan bytas ut av användaren, försök att kontakta tillverkaren eller leverantören för ytterligare information.
Märkningen på produkten eller dets dokumentation anger, att produkten ikke må bortskaffes sammen med annet almindeligt husholdningsaffald, når dets levetid er opbrugt. For at forhindre mulige skader på miljøet eller menneskers sundhed på grund af ukontrolleret bortskaffelse af affald, opfordres brugeren til at sortere dette produkt fra andre typer af affald og genbruge det på en ansvarlig måde for at fremme bæredygtig brug af materialer/resurser.
Husholdningens brugere bør enten kontakte den lokale forhandler, hvor produktet er anskaffet, eller de lokale myndigheder for alle oplysninger om særskilt indsamling og genvinding for denne type produkt. Virksomheder opfordres til at kontakte deres leverandør og kontrollere vilkårene og betingelserne i købsaftalen. Dette produkt må ikke bortskaffes sammen med andet kommercielt affald.
Den produktet er udstyret med et batteri, som ikke kan udskiftes af brugeren. Forsøg aldrig at åbne enhedens eller fjernre batteriet. Det kan forårsage funktionelle og skade produktet alvorligt. I tilfælde af bortskaffelse af produktet, bedes du kontakte dit lokale rengøringsfirma om fjernelse af batteriet. Batteriet i produktet er designet til at blive brugt under hele produktets livscyklus.
Du kan finde flere oplysninger på vores hjemmeside http://www.cellularline.com

SV - Den här produkten har markerats med CE-märkning i enlighet med bestämmelserna i direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU), lågspänningsdirektivet (2014/35/EU) och ROHS-direktivet (2011/65/EU), som uppdateras av 2015/863/EU.
DA - Dette produkt er forsynet med CE-mærke i overensstemmelse med bestemmelserne i direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU) og med lavspændingsdirektivet (2014/35/EU), ROHS (2011/65/EU) opdateret af 2015/863/EU.
NO - Dette produktet er CE-mærket i samsvar med bestemmelsene i EMC-direktivet (2014/30/EU), lavspændingsdirektivet (2014/35/EU) og ROHS-direktivet (2011/65/EU), oppdatert ved tilsetning 2015/863/EU.
PT - Este produto tem aposto a marca CE que atesta a sua conformidade com as disposições das diretivas relativas à compatibilidade eletromagnética (2014/30/UE), à baixa tensão (2014/35/UE), e da diretiva ROHS (2011/65/UE) atualizada pela diretiva 2015/863/UE.

CS - Tento výrobek je označen značkou CE v souladu s ustanoveními směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (2014/30/EU), nízkém napětí (2014/35/EU), ROHS (2011/65/EU), aktualizovaná směrnici 2015/863/EU.
SL - Ta izdelak je opremljen z znakom CE v skladu z določili direktive o elektromagnetni združljivosti (2014/30/EU), o nizki napetosti (2014/35/EU), ROHS (2011/65/EU), posodobljeno z 2015/863/EU.
HR - Ova proizvod je označen CE oznakom sukladno odredbama Direktive o elektromagnetnoj kompatibilnosti (2014/30/EU), Direktive o niskom napru (2014/35/EU), ROHS Direktive (2011/65/UE), ažurirane Direktivom 2015/863/EU.
BG - Този продукт е обозначен с маркировка CE в съответствие с разпоредбите на Директивата за електромагнитната съвместимост (2014/30/ЕС), Директивата за ниско напрежение (2014/35/ЕС) и Директивата за органичване на опасните вещества (2011/65/ЕС), актуализирани с Директива (ЕС) 2015/863.
EL - Το προϊόν αυτό διακρίνεται από τη σήμανση CE σύμφωνα με τις διατάξεις της οδηγίας για την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (2014/30/ΕΕ), τη χαμηλή τάση (2014/35/ΕΕ), ROHS (2011/65/ΕΕ) ενωμένης από την 2015/863/ΕΕ.

RO - Acest produs este marcat cu marcajul CE. În conformitate cu prevederile directivei compatibilitate electromagnetice (2014/30/UE), Joasă tensiune (2014/35/UE), ROHS (2011/65/UE), actualizată prin directiva 2015/863/UE.
SV - INFORMATION OM JURIDISK GARANTI
Våra produkter omfattas av en rättslig garanti för bristande överensstämmelse i enlighet med tillämpliga nationella lagar för att skydda konsumenterna.
För ytterligare information se sidan www.cellularline.com/it-it/garanzia-legala

DA - OPLYSNINGER VEDRØRENDE DEN LOVBESTEMTE GARANTI
Vores produkter er dækket af den lovbestemte garanti, som omfatter overensstemmelsefejler i henhold til den nationale lovgivning om forbrugerbeskyttelse.
Før yderligere oplysninger henvises til siden www.cellularline.com/it-it/garanzia-legala

NO - INFORMASJON OM RETTSLIG GARANTI
Våre produkter er dekket av lovbestet garanti for samsvarseifeil i henhold til gjeldende nasjonale lover som beskytter forbrukeren.
Se nettsiden www.cellularline.com/it-it/garanzia-legala for ytterligere informasjon.

PT - INFORMAÇÕES SOBRE A GARANTIA LEGAL
Os nossos produtos estão cobertos por garantia legal para os defeitos de conformidade de acordo com o previsto pelas leis nacionais aplicáveis de defesa do consumidor. Para mais informações, consulte a página www.cellularline.com/it-it/garanzia-legala

CS - INFORMACE O ZÁKONNÉ ZÁRUCĚ
Na naše výrobky se vztahuje zákonná záruka na vadu shody podle platných vnitrostátních právních předpisů na ochranu spotřebitele.
Další informace naleznete na stránce www.cellularline.com/it-it/garanzia-legala

SL - INFORMACIJE O ZAKONSKI GARANCIJI
Naši izdelki so kriti z zakonsko garancijo za pomanjkljivosti glede skladnosti v skladu z veljavno zakonodajo, ki se uporablja za varstvo potrošnikov.
Za več informacij glejte na strani www.cellularline.com/it-it/garanzia-legala

HR - INFORMACIJE O JAMSTVU
Naši proizvodi pokriveni su zakonskim jamstvom za nedostatke u skladu s nacionalnim zakonima koji se primjenjuju za zaštitu potrošača.

BG - ИНФОРМАЦИЯ ЗА ЗАКОННОСТАНОВЕНАТА ГАРАНЦИЯ
Нашите продукти се покриват от законоустановена гаранция за липса на съответствие, както е предвидено в приложимото национално законодателство за защита на потребителя. За пълна информация посетете страницата www.cellularline.com/it-it/garanzia-legala

EL - ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕ ΓΙΑ ΤΗ ΝΟΜΙΜΗ ΕΓΓΥΗΣΗ
Τα προϊόντα μας καλύπτονται από νόμια εγγύηση για ελλείψεις συμβατότητας σύμφωνα με ό,τι προβλέπεται από τους εφαρμοστέους εθνικούς νόμους για την προστασία των καταναλωτών.
Για περισσότερες πληροφορίες συμβουλευτείτε τη σελίδα www.cellularline.com/it-it/garanzia-legala

RO - INFORMAȚII PRIVIND GARANȚIA LEGALĂ
Produsele noastre sunt acoperite de garanția legală pentru defecte de conformitate conform prevederilor legilor naționale aplicabile privind protecția consumatorilor.
Pentru informații suplimentare, consultați pagina: https://www.cellularline.com/it-it/garanzia-legala

SV - INSTRUKTIONER FÖR BORTSKAFFANDE AV APPARATER FÖR ANVÄNDARE I PRIVAT HUSHÅLL
(Gäller EU och andra europeiska länder med separat insamlingsystem)
Denna märkning på produkten anger på dess dokumentation att produkten inte får kastas med allmän hushållsavfall i slutet av sin livslängd. För att förhindra möjliga skada på miljön eller hälsoskador, orsakad av felaktigt avfallshandtering, uppmanas användaren att skicka denna produkt från andra typer av avfall och återvinna den på ansvarigt sätt, för att främja hållbar återvinning av materialer resurser.
Hushållsändare ombeds att kontakta antingen den återförsäljare där produkten köptes, eller den lokala behöriga myndigheten, för all nödvändig information utöver den separat insamlning och återvinning för denna typ av produkt.
Förstagsändare ombeds att kontakta den ena leverantören och kontrollera villkoren i köpeavtalet. Denna produkt får inte bortskaffas tillsammans med annat kommersiellt avfall.
Denna produkt har ett batteri inuti, som inte kan bytas ut av användaren, försök att kontakta tillverkaren eller leverantören för ytterligare information.
Märkningen på produkten eller dets dokumentation anger, att produkten ikke må bortskaffes sammen med annet almindeligt husholdningsaffald, når dets levetid er opbrugt. For at forhindre mulige skader på miljøet eller menneskers sundhed på grund af ukontrolleret bortskaffelse af affald, opfordres brugeren til at sortere dette produkt fra andre typer af affald og genbruge det på en ansvarlig måde for at fremme bæredygtig brug af materialer/resurser.
Husholdningens brugere bør enten kontakte den lokale forhandler, hvor produktet er anskaffet, eller de lokale myndigheder for alle oplysninger om særskilt indsamling og genvinding for denne type produkt. Virksomheder opfordres til at kontakte deres leverandør og kontrollere vilkårene og betingelserne i købsaftalen. Dette produkt må ikke bortskaffes sammen med andet kommercielt affald.
Den produktet er udstyret med et batteri, som ikke kan udskiftes af brugeren. Forsøg aldrig at åbne enhedens eller fjernre batteriet. Det kan forårsage funktionelle og skade produktet alvorligt. I tilfælde af bortskaffelse af produktet, bedes du kontakte dit lokale rengøringsfirma om fjernelse af batteriet. Batteriet i produktet er designet til at blive brugt under hele produktets livscyklus.
Du kan finde flere oplysninger på vores hjemmeside http://www.cellularline.com

EL - ΟΛΗΓΗΣ ΔΙΑΔΕΞΗΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΕΣ
(Εφαρμοζόμενες οι διατάξεις της Ευρωπαϊκής Ένωσης και οι εκάστοτε με συστήματα επιλεκτικής συλλογής)
Το όμια επί του προϊόντος ή της επιχείρησής του δείχνει ότι το προϊόν δεν πρέπει να βυθίζεται μετέωρο ή άλλα οικιακά απορρίμματα στο κάδο του κίτρινου ζωής του. Για να αποφευχθούν πιθανές βλάβες στο περιβάλλον ή την υγεία από την ανεξέλεγκτη διάθεση των απορριμμάτων, καλείται ο πελάτης να διαχωρίσει το προϊόν αυτό από άλλους τύπους απορριμμάτων ή να το ανακυκλώσει με τρόπο υπεύθυνο συμβατότητας στη βιώσιμη επανοχρησιμοποίηση των υλικών πόρων.
Ο οικιακός κριτικός απορριμμάτων οφείλει να επικοινωνήσει με τον μεταπωλητή του οποίου αγοράστηκε το προϊόν ή το τοπικό γραφείο αρμόδιο για όδες τη πληροφορία σχετικά με την επιλεκτική συλλογή και την ανακύκλωση αυτού του τύπου προϊόντος.
Οι χρήστες εξοπλισμού καλούνται να επικοινωνήσουν με τον προμηθευτή τους, ή με τις αρμόδιες αρχές και τις αρμόδιες αρχές, για οποιαδήποτε πληροφορία πέρα από αυτή που παρέχεται με το παρόν έγγραφο.
Förstagsändare ombeds att kontakta den ena leverantören och kontrollera villkoren i köpeavtalet. Denna produkt får inte bortskaffas tillsammans med annat kommersiellt avfall.
Denna produkt har ett batteri inuti, som inte kan bytas ut av användaren, försök att kontakta tillverkaren eller leverantören för ytterligare information.
Märkningen på produkten eller dets dokumentation anger, att produkten ikke må bortskaffes sammen med annet almindeligt husholdningsaffald, når dets levetid er opbrugt. For at forhindre mulige skader på miljøet eller menneskers sundhed på grund af ukontrolleret bortskaffelse af affald, opfordres brugeren til at sortere dette produkt fra andre typer af affald og genbruge det på en ansvarlig måde for at fremme bæredygtig brug af materialer/resurser.
Husholdningens brugere bør enten kontakte den lokale forhandler, hvor produktet er anskaffet, eller de lokale myndigheder for alle oplysninger om særskilt indsamling og genvinding for denne type produkt. Virksomheder opfordres til at kontakte deres leverandør og kontrollere vilkårene og betingelserne i købsaftalen. Dette produkt må ikke bortskaffes sammen med andet kommercielt affald.
Den produktet er udstyret med et batteri, som ikke kan udskiftes af brugeren. Forsøg aldrig at åbne enhedens eller fjernre batteriet. Det kan forårsage funktionelle og skade produktet alvorligt. I tilfælde af bortskaffelse af produktet, bedes du kontakte dit lokale rengøringsfirma om fjernelse af batteriet. Batteriet i produktet er designet til at blive brugt under hele produktets livscyklus.
Du kan finde flere oplysninger på vores hjemmeside http://www.cellularline.com

RO - INSTRUCȚIUNI PENTRU DEZAFECIERAREA ÎN ACUMENȚI
(Se aplică în statele din Uniunea Europeană și în statele cu sisteme de colectare selectivă a deșeurilor)
Marcajul aplicat pe produs sau pe documentație însoțitoare are ca scop să indice faptul că produsul nu trebuie eliminat la un loc cu alte deșeur menajere, la sfârșitul ciclului său de viață util. Pentru a evita posibilele daune pentru mediul înconjurător sau pentru sănătate, cauzate de eliminarea necorespunzătoare a deșeurilor, recomandăm utilizatorilor să separe acest produs de alte tipuri de deșeur și să îl recicleze în mod responsabil, pentru a facilita o reciclare sustenabilă a resurselor materiale.
Recom